



VICARÍA PARA LA PASTORAL
ARZOBISPADO DE SANTIAGO

Septiembre 2023

Un mes de Oración por CHILE



**A Los 50 años del Golpe de Estado
del 11 de septiembre de 1973**



Un mes de Oración por Chile:

A Los 50 años del Golpe de Estado del 11 de septiembre de 1973

Queridos hermanos y hermanas, unidos en un solo país, como hijos e hijas de un mismo Padre y de la misma tierra, la Iglesia de Santiago nos invita durante el mes de septiembre, al cumplirse los 50 años del 11 de septiembre de 1973, a reflexionar y orar juntos. El desafío es mirar con los ojos de Jesús nuestra historia, con sus heridas y dificultades, con sus valores y oportunidades, comprometidos a construir un futuro donde el bien común y la paz sean fruto de un diálogo fecundo, con pleno respeto a la dignidad de la persona humana, en especial de los pobres y postergados, tal como soñó y nos pide nuestro Maestro. Así, cuidaremos la democracia, respetando las diferentes miradas que podamos tener de nuestra historia, sin desmedro de discusiones honestas, fundadas y abiertas a escuchar al otro.

En este mes de la patria, les proponemos que **la Eucaristía, sacramento de común unión de la Iglesia terrenal y espiritual, que se celebre durante los 4 domingos del mes de septiembre**, se tenga presente el contexto de la fecha que conmemoramos, orando profundamente para que seamos capaces de:

Acoger el perdón como don y tarea donde todos nos comprometamos a reconocer y dar pasos concretos de reconciliación luego de las situaciones dolorosísimas vividas y que aún dejan secuelas en las vidas de familias, amigos y comunidades de muchos compatriotas.

También, dar gracias por el país que Dios nos ha regalado y la oportunidad que tenemos de aprender del pasado. De un pasado que, aunque no podemos cambiar, podemos honrar al no permitir que el dolor sufrido sea en vano.

Y comprometernos a construir un Chile más solidario, donde por sobre todo prevalezca el amor, corazón del Evangelio.

Conscientes en que sólo Dios puede concedernos el don del perdón y la reconciliación, no tengamos miedo de fijar la mirada en las heridas de nuestra patria, para que, en este mes de septiembre, después de cinco décadas, Cristo nos sane en la paz y el amor dando vida a un Chile nuevo, donde cada persona sea respetada en toda su dignidad.

Invitamos a todos los sacerdotes, equipos de liturgia y comunidades de nuestra Iglesia de Santiago a unirse a esta iniciativa de este “Mes de Oración por Chile”, para lo cual hemos preparado el siguiente itinerario:

ÉNFASIS PARA CADA DOMINGO	
Domingo 3 Mt 16, 21-27	MEMORIA “Hagan esto en Memoria mía”
Domingo 10 Mt 18, 15-20	PENITENCIA “No endurezcan su corazón”
Domingo 17 Mt 18, 21-35	ACCIÓN DE GRACIAS ¡Sé fiel!
Domingo 24 Mt 20, 1-16	COMPROMISO “Vayan también ustedes a mi viña”

SIGNO PARA REALIZAR EL 11 DE SEPTIEMBRE:

- Invitar a las comunidades a realizar el signo de las campanadas para orar por Chile, el lunes 11 de septiembre a las 11 de la mañana.
- Si no puede realizar la oración en su comunidad, puede invitar a sus vecinos, a su familia o bien orar personalmente.

A la Virgen del Carmen, Madre y Reina de Chile, nos dirigimos con especial cariño para que nos enseñe “a conquistar el verdadero progreso, que es construir una gran nación de hermanos donde cada uno tenga pan, respeto y alegría” (Oración por Chile a la Virgen del Carmen).

Con afecto sincero,

+CARLOS GODOY LABRAÑA
Obispo auxiliar de Santiago
Vicario episcopal para la Pastoral

Memoria

“Hagan esto en Memoria Mía”

3 de septiembre

INTRODUCCIÓN

En este mes de la Patria, presentamos a Chile como una ofrenda pendiente, inacabada, herida. A un Chile del que todos nosotros somos parte y actores responsables. Al hacer memoria de Jesús, de su vida, de su pasión, muerte y resurrección; tengamos presentes también a tantos compatriotas que han sufrido producto del atropello sistemático a los derechos y dignidad humana, y oremos para que puedan gozar de la vida eterna en el Resucitado.

Siguiendo el tema de este domingo, se puede proponer al inicio o al final de la Eucaristía algunas de las siguientes preguntas: ¿Qué recuerdos tienes del 11 de septiembre de 1973?, ¿Dónde estabas?, ¿Qué hiciste?, ¿Qué sentiste?, ¿Qué te pasa cuando se acerca un nuevo 11 de septiembre?, ¿Por qué?.

La Palabra y el pan que vamos a compartir como comunidad de hermanos, nos inspiren a construir puentes de solidaridad, verdad, justicia y paz en bien de todos los que habitan nuestro país.

RITO PENITENCIAL

Pueden verse las distintas propuestas del Misal, sí pueden exaltarse las características de Dios misericordioso en sus diversas dimensiones.

Hermanos:

Para celebrar dignamente estos sagrados misterios, reconozcamos nuestros pecados:

Se hace una breve pausa en silencio. Después, todos hacen en común la fórmula de la confesión general.

Yo confieso...

LITURGIA DE LA PALABRA

Primera lectura del libro de Jeremías (20, 7-9).

Seducido por Dios y su presencia liberadora, el profeta deberá denunciar los muchos signos de violencia y destrucción. Dejémonos inspirar por su testimonio.

Salmo 62, 2. 3-4. 5-6. 8-9

Segunda lectura de la carta del apóstol san Pablo a los romanos (12, 1-2).

Para el cristiano, una mente renovada, es aquella que sabe discernir la voluntad de Dios en cada situación histórica, haciendo siempre memoria de Aquel que ofreció Su vida para vida del mundo.

Lectura del santo evangelio según san Mateo (16, 21-27).

Jesús no murió debido a su avanzada edad ni por causa de una enfermedad, sino que lo maltrataron y fue ejecutado. Pedro no quería aceptar esa realidad. Nosotros, sin embargo, en cada Eucaristía hacemos memoria de ella y de que el Padre lo resucitó.

PISTAS PARA LA HOMILÍA

Preguntas desde la Palabra.

- ¿Te ha tocado, como a Jeremías, haber sufrido por decir/hacer lo correcto?
- ¿Cómo podríamos “aportar” a la convivencia nacional y cómo podríamos “arruinarla”?
- ¿Qué significa el dicho “Un pueblo sin memoria es un pueblo sin futuro”?
- ¿Cómo aprender del pasado para que los dolores y las heridas de Chile no sean en vano y podamos construir un futuro en unidad, amor y paz?

ORACIÓN UNIVERSAL

Hacemos oración, por la Iglesia, por nuestro país, por los que partieron, respondiendo: Padre únenos.

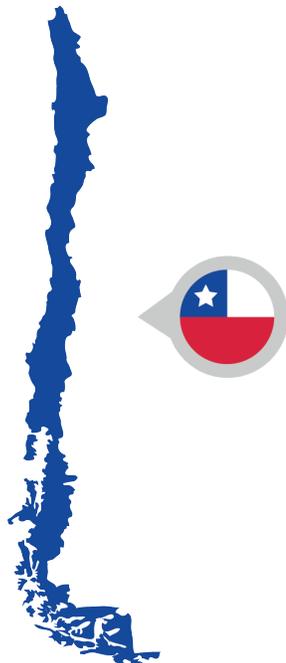
- Por Chile, para que la memoria de traumas y dolores pasados nos anime a buscar hoy caminos de concordia, de justicia y de paz. Roguemos al Señor.
- Por quienes han muerto o desaparecido a causa de la violencia política en nuestro país y por sus familiares. Roguemos al Señor.

- Para que el Señor convierta los corazones de quienes hacen de la violencia un medio para imponerse a los demás. Roguemos al Señor.
- Por nuestras hermanas y hermanos marginados y empobrecidos, por quienes son objeto de injusticias económicas y sociales; por los niños, niñas, adolescentes, mujeres y toda persona maltratada, que son evidencia de lo mucho que nos falta crecer como país. Roguemos al Señor.
- Por nuestra comunidad, para que, en nuestras diferencias, seamos capaces de dar testimonio de la comunión y apoyo fraterno que deseamos para Chile, Roguemos al Señor.

Escucha Padre Santo, las oraciones que te dirigimos en este día e inspíranos a construir entre todos el Chile que tú deseas.

SIGNO

- Colocar fotos de víctimas de la violencia política. Se ponen en un lugar designado, ya sea después de la homilía o al recordar a los difuntos.
- En el momento de la paz, nos saludamos diciendo: “Que la justicia y la paz reine en tu vida y en Chile”.



Perdón

“No endurezcan su corazón” (Salmo 94)

10 de septiembre

INTRODUCCIÓN

En vísperas de conmemorarse 50 años del golpe militar en Chile, nos reunimos para recordar y también para reflexionar. Deseamos destacar en este domingo el rito penitencial, para celebrar al Señor de la vida, al Señor de la misericordia y al Señor del perdón. Para que podamos pedir y ofrecer perdón, porque el dolor de un país que aún no sana del todo es consecuencia del pecado que se resiste a la verdad, a la justicia y al perdón.

RITO PENITENCIAL

El sacerdote invita a los fieles al acto penitencial.

SIGNO

Nos reunimos este día para acoger al Señor de la vida, al Señor de la misericordia y al Señor del perdón.

Que esta Eucaristía, nos ayude para que nunca más nuestra patria enfrente sus problemas por las vías de la violencia, para que nunca más en un país de hermanos nos enfrentemos como enemigos, sino que el amor venza al odio, la verdad a la mentira y la indulgencia al rencor.

Silencio prolongado, profundo y austero. Después, todos hacen en común la fórmula de la confesión general.

Yo confieso...

Se termina con el “Señor ten piedad”.

LITURGIA DE LA PALABRA

Primera lectura del libro de Exequiel (33, 7- 9)

El profeta Exequiel, que nos invita a la corresponsabilidad de los unos con los otros, nos dirá: “Si tú no hablas para advertir al malvado, te pediré cuenta de su sangre”.

Salmo 94

El salmista nos invita a escuchar la voz del Señor, ensanchar el corazón para que su Palabra nos ayude a entendernos como hermanos y hermanas.

Segunda lectura de la carta de San Pablo a los romanos (13, 8-10)

La única deuda que debemos tener los unos con los otros es la del mutuo amor.

Lectura del santo evangelio según san Mateo (18, 15-20).

La corrección fraterna es signo y expresión del amor y el compromiso que debemos tener nosotros los cristianos. En estos tiempos en que nos cuesta dialogar, tanto en las instituciones, cara a cara como en las redes sociales, procuremos ir haciendo una patria más fraterna, justa, más llena de verdad, más libre y humana.

PISTAS PARA LA HOMILÍA

- ¿Cómo evitamos la radicalización de nuestras legítimas posturas e ideologías que nos hacen olvidar que siempre debemos tener una mirada de ser hermanos o prójimos?
- ¿Cómo practicar la corrección fraterna en nuestra comunidad?
- ¿Es necesaria siempre la amistad social y el diálogo entre quienes tenemos proyectos de país tan diferentes? ¿Cómo?
- Comparte alguna experiencia profunda de perdón (opción testimonial).

ORACIÓN UNIVERSAL

Hacemos oración, por la Iglesia, por nuestro país, por los que partieron respondiendo: Padre únenos.

- Pidamos por la Iglesia, por el Papa Francisco y nuestros Pastores, para que, igual que ayer sepamos anunciar proféticamente la Buena Noticia a todos los seres humanos, defendiendo su dignidad en todo momento. Roguemos al Señor.

- Por los que gobiernan las naciones, especialmente nuestro país, para que tengan siempre el bien común como su meta, promoviendo la dignidad de la persona humana y el respeto por la vida, fundamentos de toda convivencia social. Roguemos al Señor.
- Por aquellas personas y familias que aún tienen heridas abiertas debido a la violencia política, por los que aún buscan los cuerpos de sus seres queridos o lloran a los que partieron trágicamente, por quienes pueden ayudar a aliviar ese dolor. Oremos.
- Por los que hace cincuenta años murieron por la violencia política, por su eterno descanso. Roguemos al Señor.
- Por cada uno de nosotros, los que tenemos a Chile por casa común, para que cuidemos la democracia con nuestro comportamiento y nuestro compromiso cívico, para que podamos sanar el alma de Chile. Roguemos al Señor.
- Por quienes se cierran al entendimiento entre hermanos, a la reconciliación y a pedir perdón de sus ofensas, que el Señor convierta sus corazones. Oremos. Roguemos al Señor.

CONCLUSIÓN

Escucha Padre Santo, las oraciones que te dirigimos en este día e inspíranos a construir entre todos el Chile que tú deseas.

LITURGIA EUCARÍSTICA

Ofrenda

Jesús enseñó a sus discípulos que el perdón debe anteponerse a la presentación de las ofrendas. Por eso, hoy, el rito de la paz lo haremos antes de presentar nuestras ofrendas.

Rito de la Paz

Ofertorio.

Se recomienda una de las plegarias de la reconciliación.

RECORDATORIO:

- Invitar a la comunidad a realizar el signo de las campanadas para orar por Chile, el lunes 11 de septiembre a las 11 de la mañana.
- Si no puede realizar la oración en su comunidad, puede invitar a sus vecinos, a su familia o bien orar personalmente.
- A continuación, dejamos una propuesta que puede ser enriquecida con la creatividad de cada participante.

LAS CINCO CAMPANADAS DE LA MEMORIA DE CHILE Oración por Chile

El 11 de septiembre, a partir de las 11:00 de la mañana, invitamos a todas las comunidades a hacer resonar las campanas de la Iglesia por cinco veces. Cada repique representa una década de los cincuenta años que se cumplen del Golpe de Estado. Hoy invitamos a cada persona a unírnos en oración por Chile.

Primer repique.

Te pedimos Señor, para que la violencia, la prepotencia y la fuerza nunca sean la respuesta para resolver los conflictos de nuestra patria.

Padre nuestro.

Segundo repique.

Señor encomendamos a tu misericordia a todas las víctimas de la violencia política. Dales a ellos y a sus familias el descanso en tu paz.

Padre nuestro.



Tercer repique

Para que, desde nuestro ser de hijas e hijos de Dios, construyamos el respeto a la vida y la dignidad de cuantos vivimos en Chile.

Padre nuestro.

Cuarto repique.

Derrama tu Espíritu Señor, para que el perdón y la paz, sean frutos de la verdad y la justicia.

Padre nuestro.

Quinto repique.

Bendice nuestro futuro Señor, para que miremos a Chile como una misión por cumplir, y que aun pensando distinto, trabajemos por el bien de todos.

Padre nuestro, Ave María y Gloria.



Acción de Gracias

“Sé Fiel”

17 de septiembre

INTRODUCCIÓN

Toda Eucaristía es acción de gracias y hoy damos gracias por el país que Dios nos ha regalado y la oportunidad que tenemos de aprender del pasado, que no podemos cambiar, pero cuyo dolor no puede ser en vano. Queremos agradecer el testimonio de laicos y laicas, religiosas, diáconos, sacerdotes y pastores, varios de los cuales dieron sus vidas por un Chile mejor, cuando la violencia parecía destruir nuestra nación.

Agradecemos el aporte de nuestros pastores que en todo momento nos recordaron que Chile tiene en su alma una vocación de entendimiento y no de enfrentamiento. Por recordarnos, a tiempo y a destiempo, la prioridad absoluta de la dignidad humana.

Que esta acción de gracias, Eucaristía fraterna, nos inspire a todos los bautizados a ser fieles a Jesucristo respondiendo a los nuevos desafíos que se nos presentan como País y como Iglesia.

RITO PENITENCIAL

- Tú que nos invitas a recorrer el CAMINO de la empatía.
Señor ten piedad.
- Tú que nos invitas a la VERDAD que nos hace libres.
Cristo ten piedad.
- Tú que nos invitas a la VIDA en abundancia.
Señor ten piedad.

LITURGIA DE LA PALABRA

Primera lectura del libro del Eclesiástico (27, 30-28, 9)

El libro del Eclesiástico nos dice: Perdona a tu prójimo la ofensa y entonces cuando ores serán perdonados tus pecados.

Salmo 102

Respondemos a la Palabra de Dios orando con el Salmo 102, que nos presenta a Dios compasivo.

Segunda lectura de la Carta a los romanos (14, 7-9)

No vivimos para nosotros mismos, vivimos para el Señor y con Él construimos la historia.

Lectura del santo evangelio según san Mateo (18, 21-35)

El evangelio de hoy contiene una bella y desafiante enseñanza sobre el verdadero sentido del perdón.

PISTAS PARA LA HOMILÍA

- Mientras vivamos necesitaremos ser perdonados y estar dispuestos a perdonar.
- La verdad y la justicia son pilares importantes para un perdón fecundo en nuestra patria. Damos gracias por tantos creyentes que ayudaron a plasmar sendos informes que contribuyeron a ello (Informe Rettig, Informe Valech, etc.).
- Quien es perdonado debe ser promotor de la misericordia y embajador de la reconciliación.
- Sólo el perdón recibido y entregado, nos vuelve verdaderamente agradecidos.

ORACIÓN UNIVERSAL

**Hacemos oración por la Iglesia, por nuestro país, y por los que partieron, respondiendo:
Te agradecemos Señor.**

- Te agradecemos la belleza y variedad de nuestra patria, belleza que estamos llamados a cuidar y a promover. Oremos:
TE AGRADECEMOS SEÑOR.

- Te agradecemos por todos aquellos hombres y mujeres, jóvenes, personas mayores, niños y niñas que con su esfuerzo y sacrificio buscamos hacer de Chile un país mejor. Oremos:
TE AGRADECEMOS SEÑOR.
- Te agradecemos por los pasos dados para obtener mayor verdad y justicia, con miras a la reconciliación de nuestra patria. Oremos:
TE AGRADECEMOS SEÑOR
- Te bendecimos Señor por regalarnos el testimonio profético de la Iglesia samaritana que deseamos proyectar también con los nuevos perseguidos y asesinados de estos tiempos para ser fieles al Evangelio. Oremos:
TE AGRADECEMOS, SEÑOR

Escucha Padre Santo, las oraciones que te dirigimos en este día e inspíranos a construir entre todos el Chile que tú deseas.

SIGNO

- Opción 1:** Se coloca en un lugar preparado, fotos de laicos y pastores que trabajaron generosa y abnegadamente por los derechos humanos durante la dictadura, especialmente, miembros de la comunidad, de la Zona. Cantamos.
- Opción 2:** Testimonio de (o acerca de) alguien que lo arriesgó todo para salvar una vida durante la dictadura, especialmente de la comunidad o Zona. Cantamos.

CANTOS

- “Danos un Corazón”
- Canto del profeta (¡“Ay de mí si no lo hago!”)
- “Hoy Señor te damos gracias”
- “En Ti Señor, hemos puesto nuestra fe”
- Yo creo en Dios que canta
- El Magníficat

Compromiso

“Vayan también ustedes a mi Viña” (Mt 201, 6)

23 de septiembre

INTRODUCCIÓN

Hermanos y hermanas. Septiembre, mes de la Patria, llega a su fin. Este año ha sido un mes marcado por el recuerdo de un doloroso y triste martes 11 de septiembre de 1973.

El pasado 11 de septiembre escuchamos 5 campanadas que invitaban a reflexionar sobre lo sucedido ese aciago día... hoy repetimos este signo.

Guardemos silencio... Suenan las 5 campanadas.

Hermanos, el Señor nos llama a la vida, no a hacer de la patria un campo de batalla, escuchemos la voz del profeta que, en este día, ya finalizando septiembre proclama: “¡Busquen al Señor mientras se deja encontrar, llámenlo mientras está cerca!” (Is 55,6).

SIGNO

Presentamos una bandera de Chile y la colocamos junto al altar como signo de nuestro deseo de comprometernos a caminar juntos para construir una sociedad más justa y fraterna. Cantamos.

(Puede ser una familia, siempre guardando la inter generación).

RITO PENITENCIAL

(Las personas que van a participar tienen en sus manos una vela, leen la oración con la vela apagada y luego - si el coro canta el Señor ten piedad- la encienden en uno de los cirios del altar y la colocan rodeando la Bandera, en un lugar preparado)

A cada invocación respondemos: **Señor, ten piedad.**

- Señor, tú que nos llamas a buscar la paz y la justicia.
Señor ten piedad.

- Señor, tú que llamas a trabajar para que tu Reino crezca.
Cristo ten piedad.
- Señor, tú que nos llamas a trabajar por la justicia y la reconciliación.
Señor ten piedad.

LITURGIA DE LA PALABRA

Primera lectura del libro de Isaías (55, 6-9)

En la primera lectura el profeta Isaías recuerda al pueblo que los planes del Señor no son los de ellos, por eso, les llama a buscar al Señor y a invocarlo...

Salmo 144

En esta oración nos unimos a todos aquellos que en el mundo y a través de los siglos han orado con estas palabras...

Segunda lectura tomada de la carta del Apóstol Pablo a los Filipenses

(1, 20b-26; Mt 19, 30-20, 16).

En esta lectura Pablo les recuerda a los filipenses que lo importante para el creyente es llevar una vida digna de Cristo, una vida que se vive en el hoy de cada día...

Lectura del santo evangelio según san Mateo (20, 1-16).

En el evangelio, el Señor nos explica a través de una parábola cómo crece el Reino de los Cielos. El Reino necesita trabajadores, no importa la hora en que hayan sido contratados; lo que importa es el trabajo comprometido y responsable y sobre todo, el mirar al otro como un hermano, el compañero de jornada y no la competencia desleal.

PISTAS PARA LA HOMILÍA

- Ideas de compromiso de todos y todas a trabajar por la justicia, a cuidar la patria, a escuchar al Señor.
- “Vayan también ustedes a mi viña”: Dios llama una y otra vez a lo largo de nuestra historia. ¿A qué nos llama Dios en este momento a 50 años del golpe de Estado? ¿Cómo vamos a responder?
- “Los últimos serán primeros, y los primeros, últimos”: ¿Quiénes son los últimos en nuestra sociedad, en nuestra familia, en nuestra Iglesia...? ¿Qué estoy haciendo para que sean los primeros en mi vida?

- “Amigo, no te hago ninguna injusticia”: En el pasaje sobresalen el valor de la justicia (se paga el salario acordado) y el de la generosidad (se da más de lo esperado). ¿Cómo están presentes ambos valores en mi relación con los demás?

ORACIÓN UNIVERSAL

Hacemos oración, por la Iglesia, por nuestro país, por los que partieron, respondiendo: Escucha el clamor de tu pueblo.

- Oremos por nuestra Iglesia, para que tenga siempre el gesto y la palabra oportuna frente a todo tipo de abusos de cualquier tipo, para que a imagen del Maestro sea una comunidad acogedora, sana y en camino. Oremos:

Escucha el clamor de tu pueblo

- Oremos por los que nos gobiernan, los que administran la justicia, quienes elaboran las leyes, dales Señor la sabiduría para trabajar por buscar el bien del país y de sus habitantes. Oremos:

Escucha el clamor de tu pueblo

- Oremos por Chile, para que nunca más nuestro suelo se tiña con la sangre de los hermanos y hermanas muertos por sus ideas o creencias. Oremos:

Escucha el clamor de tu pueblo

- Oremos al Señor por las Fuerzas Armadas y de Orden. Dales Señor el buscar siempre la verdad y la fidelidad a la misión de cuidar a Chile y no caer en tentaciones de poder y fuerza. Oremos:

Escucha el clamor de tu pueblo

- Pidamos por los que nacimos en esta tierra y aquellos que la han elegido como suya. Que el Señor nos regale trabajar comprometidamente, por la verdad, la justicia y la paz y el bien común. Oremos:

Escucha el clamor de tu pueblo

Escucha Padre Santo, las oraciones que te dirigimos en este día e inspíranos a construir entre todos el Chile que tú deseas.

OFRENDAS:

En este domingo que cierra septiembre, junto a los dones de pan y vino presentamos un poco de tierra, tierra de nuestra patria, regalo del Señor, tierra para que en ella germine la justicia y la paz.

Preparar tierra limpia en un recipiente transparente y dos personas lo presentan en el ofertorio.

Después de este gesto se presenta el pan y el vino.

GESTO DE COMPROMISO LUEGO DE LA COMUNIÓN:

Delante del altar colocar una fuente transparente llena de tierra.

En septiembre se inicia la primavera. Para nosotros fue por muchos años un mes de alegría y encuentro, pero el quiebre de la Democracia nos llevó a la muerte, acentuando el dolor y la división.

Hoy queremos comprometernos a un “Nunca más”, que nunca más la violencia y la muerte parezcan la solución para zanjar nuestras diferencias.

Como signo de compromiso, invitamos a quienes estamos en esta Misa a señalar con nuestras manos esta fuente de tierra, que simboliza nuestra patria, para comprometernos:

- A cuidar, acompañar y respetar la dignidad de toda vida.
- A ser mensajeros de la Buena Nueva, anunciando y viviendo el evangelio del perdón y la reconciliación.
- A ser sembradores de justicia, honradez, respeto, y colaboración, a dar lo mejor de nosotros mismos para construir un Chile mejor.

Se imparte la bendición.

Al salir se canta el himno nacional.

Salida: La Cruz, la Bandera, la tierra (que será depositada en un lugar que se haya preparado- puede ser un macetero, o bien se la mezcla en el jardín).



VICARÍA PARA LA PASTORAL
ARZOBISPADO DE SANTIAGO